

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1988 betreffende de verzekering tegen brand en andere gevaren, wat de eenvoudige risico's betreft, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zo spoedig mogelijk de aanpassingscoëfficiënt vast te stellen van bepaalde bedragen van de bouwkosten ten einde te vermijden dat bepaalde brandverzekeringsovereenkomsten uit de categorie van de eenvoudige risico's zouden verdwijnen,

Besluit :

Enig artikel. In uitvoering van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 1 februari 1988 betreffende brand en andere gevaren, wat de eenvoudige risico's betreft, worden de bedragen bedoeld bij artikel 2, §§ 1 en 2 en de bijlage van genoemd koninklijk besluit vermenigvuldigd met de factor 1,157 voor de periode van 1 juli 1992 tot 31 december 1992.

Brussel, 25 mei 1992.

M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 1988 réglementant l'assurance contre l'incendie et d'autres périls, en ce qui concerne les risques simples, notamment l'article 2, § 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de déterminer sans délai le coefficient d'adaptation de certains montants pour tenir compte du coût de la construction afin d'éviter que certains contrats d'assurance incendie disparaissent de la catégorie des risques simples,

Arrête :

Article unique. En exécution de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 1^{er} février 1988 réglementant l'assurance contre l'incendie et d'autres périls, en ce qui concerne les risques simples, les montants visés à l'article 2, §§ 1^{er} et 2 et à l'annexe de l'arrêté royal cité ci-dessus, sont multipliés par le facteur 1,157 pour la période du 1^{er} juillet 1992 au 31 décembre 1992.

Bruxelles, le 25 mai 1992.

M. WATHELET

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 92 — 1676

12 JUNI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 184, vervangen door de wet van 20 juli 1990;
— artikel 356, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1972 en 22 december 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

— artikel 114;
— bijlage III, vervangen door de bijlage van het koninklijk besluit van 19 december 1991 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 mei 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit van toepassing moet zijn op de vanaf 1 juli 1992 betaalde of toegekende inkomsten;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 7 juli 1972, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1972.

Wet van 22 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1977.

Wet van 20 juli 1990, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1990.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 19 december 1991, *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1991.

Koninklijk besluit van 7 mei 1992, *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 1992 en 20 mei 1992 (erratum).

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1676

12 JUIN 1992. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment :

— l'article 184, remplacé par la loi du 20 juillet 1990;
— l'article 356, modifié par les lois des 7 juillet 1972 et 22 décembre 1977;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

— l'article 114;
— l'annexe III, remplacée par l'annexe à l'arrêté royal du 19 décembre 1991 et modifiée par l'arrêté royal du 7 mai 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que cet arrêté doit être applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} juillet 1992;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 7 juillet 1972, *Moniteur belge* du 26 juillet 1972.

Loi du 22 décembre 1977, *Moniteur belge* du 24 décembre 1977.

Loi du 20 juillet 1990, *Moniteur belge* du 1^{er} août 1990.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 19 décembre 1991, *Moniteur belge* du 25 décembre 1991.

Arrêté royal du 7 mai 1992, *Moniteur belge* du 14 mai 1992 et 20 mai 1992 (erratum).

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

- dat het ten spoedigste ter kennis moet worden gebracht van de schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing;
 - dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;
- Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage III van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen door de bijlage van het koninklijk besluit van 19 december 1991 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 mei 1992 wordt in de toepassingsregels een nummer 24bis ingevoegd luidend als volgt :

« 24bis. Studenten.

In afwijking van de vorige regels is geen bedrijfsvoorheffing verschuldigd op de bezoldigingen betaald of toegekend aan studenten wier tewerkstelling, in het kader van een schriftelijke arbeidsovereenkomst, tijdens de maanden juli, augustus en september geen maand overschrijdt en op voorwaarde dat voor die bezoldigingen geen bijdragen ter uitvoering van de wetgeving betreffende de sociale zekerheid verschuldigd zijn. ».

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 juli 1992 betaalde of toegekende inkomsten.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

- qu'il doit être porté à la connaissance des débiteurs du précompte professionnel dans les plus brefs délais;
 - qu'il doit donc être pris d'urgence;
- Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'annexe III à l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, remplacée par l'annexe à l'arrêté royal du 19 décembre 1991 et modifiée par l'arrêté royal du 7 mai 1992, il est inséré, dans les règles d'application, un numéro 24bis rédigé comme suit :

« 24bis. Etudiants.

Par dérogation aux règles précédentes, aucun précompte professionnel n'est dû sur les rémunérations payées ou attribuées aux étudiants engagés pour une durée qui n'excède pas un mois au cours des mois de juillet, août et septembre dans le cadre d'un contrat de travail écrit et à la condition qu'aucune cotisation ne soit due sur ces rémunérations en exécution de la législation concernant la sécurité sociale. ».

Art. 2. Cet arrêté est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1er juillet 1992.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 1677

19 MEI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juni 1976 tot uitvoering van artikel 46 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen, inzonderheid op artikel 46;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend maatregelen moeten worden genomen om tot een evenwicht te komen voor de sociale zekerheid der werknemers en dat met dat doel zonder verwijl correctie maatregelen moeten worden genomen inzake herverdeling der sociale lasten opdat deze vanaf 1 juli 1992 uitwerking zouden hebben.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 juni 1976 tot uitvoering van artikel 46 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 december 1980, het koninklijk besluit nr. 466 van 1 oktober 1986 en het koninklijk besluit nr. 531 van 31 maart 1987, worden « 12,5 pct. » en « 15 500 F » vervangen respectievelijk door « 11,5 pct. » en « 14 500 F ».

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 1677

19 MAI 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juin 1976 pris en exécution de l'article 46 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique, notamment l'article 46;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin de contribuer à l'équilibre financier de la sécurité sociale des travailleurs salariés et qu'à cette fin des mesures de correction de la redistribution des charges sociales doivent être adoptées sans retard afin de produire leurs effets à partir du 1er juillet 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 18 juin 1976 pris en exécution de l'article 46 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique, modifié par l'arrêté royal du 24 décembre 1980, l'arrêté royal n° 466 du 1er octobre 1986 et l'arrêté royal n° 531 du 31 mars 1987, les mots « 12,5 p.c. » et « 15 500 F » sont respectivement remplacés par « 11,5 p.c. » et « 14 500 F ».